

**Regionalgericht  
Emmental-Oberaargau**

Zivilabteilung

Dunantstrasse 3  
3400 Burgdorf  
Telefon 031 635 50 00  
Fax 031 634 50 67  
regionalgericht.burgdorf@justice.be.ch  
www.justice.be.ch/regionalgerichte

**Verhandlungsplan  
Plan des audiences**

Burgdorf, 20. März 2024

**Verhandlungsplan Regionalgericht Emmental-Oberaargau, Zivilabteilung, April 2024  
Plan des audiences du Tribunal régional Emmental-Oberaargau,  
Section civile, avril 2024**

Datum / Zeit / Dauer / Saal* / Geschäftsnummer	Verfahrensgegenstand	Vorsitz / Gerichtsschreiber/in
Date / Heure / Durée / Salle* / N° du cas	Objet de la procédure	Président/e du Tribunal / Greffier/-ère
03.04.2024 08 :30 Uhr ½ Tag Gerichtssaal 6 CIV 23 1833	Arbeitsrecht	Gerichtspräsidentin Sanchez  Gerichtssekretär Suter (031 635 50 28)
17.04.2024 08:30Uhr ½ Tag Gerichtssaal 3 CIV 23 360	Arbeitsrecht	Gerichtspräsidentin Sanchez  Gerichtssekretär Suter (031 635 50 28)



\* Anzahl Sitzplätze / Nombres des places assises:  
Saal/Salle 1: max. 45 Personen/Personnes  
Saal/Salle 6: max. 20 Personen/Personnes  
Saal/Salles 2 – 4, 7 + 9: max. 10 Personen/Personnes  
Saal/Salle 5 + 8: max. 6 Personen/Personnes

19.04.2024 09:00 Uhr 1 ½ Stunden Gerichtssaal 8 CIV 23 1744	Nachlassverfahren	Gerichtspräsidentin Cavegn  Gerichtssekretärin Salz- mann (031 636 67 21)
24.04.2024 08:30 Uhr ½ Tag Gerichtssaal 6 CIV 23 692	Forderung	Gerichtspräsidentin San- chez  Gerichtssekretär Suter (031 635 50 28)

#### Allgemeine Hinweise:

- Sämtliche Verhandlungen finden an der Dunantstrasse 3 (Verwaltungszentrum Neumatt) in Burgdorf statt.
- Bei (Haupt- und Instruktions-) Verhandlungen können nicht öffentliche Vergleichsgespräche vorgesehen sein. **Intressierte Medienschaffende oder Dritte werden gebeten, sich vor der Verhandlungsteilnahme telefonisch anzumelden (031 635 50 00).** Auch damit wir sie über eine allfällige Absetzung bzw. Verschiebung der Verhandlung informieren könnten.
- Änderungen im Verhandlungsplan bleiben vorbehalten. Für Fragen wenden Sie sich bitte an die Zivilabteilung (031 635 50 00) des Regionalgerichts Emmental-Oberaargau.

#### Remarques:

- Toutes les audiences se tiennent à Berthoud, Dunantstrasse 3 (centre administratif Neumatt).
- Des pourparlers transactionnels à huis clos peuvent être menés pendant les débats (débat principaux et débats d'instructions). **Les professionnels des médias ou les tiers intéressés sont priés de s'annoncer à l'avance de l'audience par téléphone (031 635 50 00).** Ceci aussi afin que nous puissions les informer d'une éventuelle destitution resp. d'un éventuel ajournement de l'audience.
- Des modifications dans le plan des audiences sont réservées. Pour toutes questions veuillez prendre contact avec le secrétariat de la Section civile (031 635 50 00) du Tribunal régional d'Emmental-Oberaargau.

#### Bitte beachten Sie:

- Mobiltelefone sind vor dem Betreten des Gerichtssaals auszuschalten
- Ton- und/oder Bildaufnahmen sind im Gerichtssaal verboten.
- Esswaren und Getränke sind im Gerichtssaal nicht erlaubt.
- Bei Schulklassen oder grösseren Gruppen ist eine Anmeldung erwünscht.

- Die Öffentlichkeit kann ganz oder teilweise ausgeschlossen werden, wenn es das öffentliche Interesse oder das schutzwürdige Interesse einer beteiligten Person erfordert (Art. 54 Abs. 3 ZPO).

**Prière de respecter les consignes suivantes:**

- Les téléphones portables doivent être éteints avant d'entrer dans la salle d'audience.
- Les enregistrements sonores et/ou vidéo ne sont pas autorisés en salle d'audience.
- Il n'est pas permis d'emporter des boissons ou de la nourriture dans la salle d'audience.
- Il est souhaité que les classes d'école et les grands groupes s'annoncent au préalable.
- Le huis clos total ou partiel peut être ordonné lorsque l'intérêt public ou un intérêt digne de protection de l'un des participants à la procédure l'exige (art. 54 al. 3 CPC).

Freundliche Grüsse

Regionalgericht Emmental-Oberaargau

Die stv. leitende Gerichtsschreiberin

Kummer